

Se abre el Cuarto Centro de Recuperación de Desastres en Santa Cruz para sobrevivientes de huracanes

Release Date: octubre 27, 2017

Santa Cruz, Islas Vírgenes — Un cuarto Centro de Recuperación por Desastre (DRC por sus siglas en inglés) se inauguró hoy en Santa Cruz para proporcionar información y ayuda a los sobrevivientes de los huracanes Irma y María.

El nuevo centro está abierto de 8 a.m. a 5 p.m. De lunes a sábado y 1 p.m. a 5 p.m. los domingos. El nuevo DRC se encuentra en:

- Iglesia Episcopal St. Peter's, 38-44 Castle Coakley, Christiansted

Los Centros de Recuperación por Desastre ofrecen apoyo personalizado a propietarios de vivienda, inquilinos y dueños de pequeñas empresas como resultado de las declaraciones de desastre tras los huracanes.

Los especialistas en recuperación de la Agencia Federal para el Manejo de Emergencias (FEMA) y la Administración de Pequeños Negocios (SBA) de EE. UU. Están disponibles para ayudar a los sobrevivientes a registrarse para recibir asistencia, proporcionar información sobre la ayuda federal disponible y responder preguntas.

Los otros tres centros de recuperación en Santa Cruz han registrado más de 4,700 visitas desde que se abrió la primera el 8 de octubre. Están abiertas de 8 a.m. a 5 p.m. todos los días, aunque la ubicación de Rotary Club West permanecerá cerrada los domingos el 29 de octubre, el 5 de noviembre y el 19 de noviembre.

Los otros DRC de Santa Cruz están localizados en:

- Rotary Club West, 40 KA-KD Estate LaGrange, Frederiksted



FEMA

Page 1 of 3

- El edificio de la antigua oficina de correos en las calles Church y Company, Christiansted
- Estación de bomberos Fire Captain Rencelliar I. Gibbs en Parcel #1, Estate Cotton Valley, East End, Christiansted.

Santa Cruz fue designada para Asistencia Individual bajo la declaración de desastre mayor para el Huracán María. Sin embargo, los sobrevivientes del huracán Irma también pueden obtener respuestas a sus preguntas en cualquiera de los cuatro centros de recuperación de la isla.

Los sobrevivientes pueden inscribirse por Internet en www.DisasterAssistance.gov o llamando al 800- 621-3362. Las personas que usan el 711 o Servicios de Retransmisión de Video pueden llamar al 800- 621-3362. Las personas sordas, con dificultades auditivas o con discapacidad del habla que usan TTY pueden llamar al 800-462-7585 directamente.

Estos números de teléfono gratuitos operan de 7 a.m. a 11 p.m. (hora local) siete días a la semana. Los operadores están listos para ayudar a los sobrevivientes en múltiples idiomas.

###

La asistencia de recuperación por desastre está disponible sin distinción de raza, color, religión, nacionalidad, sexo, edad, discapacidad, dominio del inglés o estado económico. Si usted o alguien que conoce ha sido discriminado, llame gratis a FEMA al 800-621-3362 (voz, 711 / VRS - Servicio de retransmisión de video) (TTY: 800-462-7585). Los operadores multilingües están disponibles (presione 2 para español).

La misión de FEMA es apoyar a nuestros ciudadanos y al personal de primera respuesta para asegurar que como nación trabajemos juntos para construir, mantener y mejorar nuestra capacidad de preparación, protección, respuesta, recuperación y mitigación de todos los peligros.

Luego de grandes desastres, la Administración de Pequeñas Empresas de los Estados Unidos (SBA) es la principal fuente de fondos federales para la asistencia de recuperación a largo plazo. Esta asistencia tiene la forma de préstamos a bajo interés y está disponible para empresas no agrícolas de todos



FEMA

Page 2 of 3

los tamaños, organizaciones privadas sin fines de lucro, así como para propietarios e inquilinos con bienes dañados por el desastre.

Para obtener información oficial sobre el esfuerzo de recuperación posterior a los huracanes, visite www.informusvi.com o www.usviupdate.com. Síguenos en las redes sociales en twitter.com/femaregion2 y www.facebook.com/FEMAUSVirginIslands

Para donar o ser voluntario, comuníquese con la organización voluntaria o caritativa de su elección a través de las Agencias Voluntarias Nacionales Activas en Desastres (NVOAD) en www.nvoad.org. Para aquellos que desean ayudar, las donaciones en efectivo ofrecen a las agencias voluntarias la mayor flexibilidad para obtener los recursos más necesarios e inyecta dinero en la economía local para ayudar a las empresas a recuperarse. La Fundación Comunitaria de las Islas Vírgenes también tiene el "Fondo para las Islas Vírgenes" en www.USVIrecovery.org.

